

OUTLINE—(Cont'd)
PROFIL—(Suite)

Provision in Bill	Provision of Act affected			Page No. in Bill
Disposition du Bill	Disposition concernée de la loi	Subject-Matter	Sujet	page du bill
30(2)	31.8(3)	Evidence	Preuve	54
	(4)	Right of intervention	Droit d'intervention	54
31	New/31.91(1) Nouveau	Review by Governor in Council	Revision par le Gouverneur en conseil	54 & 55
	(2)	No subsequent application	Aucune nouvelle demande	55
	(3)	Filed by the Board	Dossiers de la Commission	55
32(1)	32(4)	Defence	Défense	55 & 56
	(5)	Exception	Exception	56
	(5.1)	Interpretation	Interprétation	56 & 57
(2)	New/ 32(8) Nouveau	Limitation	Restriction	57
33	32.1(1)	International conspiracies, etc., that adversely affect competition	Complots internationaux, etc., entravant la concurrence	57
	32.1(2)	Offence	Infraction	57
	(3)	Exception	Exception	57 & 58
	(4)	Defence	Moyen de défense	58
	32.11(1)	Foreign directives	Directives étrangères	58
	(2)	Limitation	Restriction	58
	(3)	Idem	Idem	58 & 59
34	33(1)	Definition of "monopoly"	Définition de monopole	59
	(2)	Illegal monopoly	Monopole illégal	59
	(3)	Where situation not illegal monopoly	Situations ne constituant pas un monopole illégal	59
	(4)	Offence	Infraction	59
	(5)	Evidence	Preuve	59
	(6)	Limitation	Restriction	60
	34(1)	Price discrimination	Prix de vente discriminatoire	60
	(2)	Where discrimination occurs	Distinction injuste	60 & 61
	(3)	Defence	Défense	61
	(4)	Cooperative societies excepted	Exception pour les sociétés coopératives	61
35	New/ 37.1(3)(d) Nouveau	Saving	Réserve	61
36	New/ 38.1(1) Nouveau	Systematic delivered pricing	Pratique systématique de prix à la livraison	61
	(2)	Idem	Idem	61 & 62
	(3)	Punishment	Peine	62
37	New/ Nouveau	"Part V.1—Class Actions"	«Partie V.1—Action collective»	
	39.1	Definitions	Définitions	62
	39.11(1)	Class action	Demande collective	62
	(2)	Provisions applicable	Dispositions applicables	62
	39.12(1)	Application for order approving class action	Requête aux fins d'approbation de l'action collective	63